

2. A Bíróság a Kendrion NV-t kötelezi a jelen fellebbezés költségeinek viselésére.

(¹) HL C 80., 2012.3.17.

A Bíróság (nagytanács) 2013. november 26-i ítélete — Groupe Gascogne SA kontra Európai Bizottság

(C-58/12. P. sz. ügy) (¹)

(Fellebbezés — Verseny — Kartellek — A műanyag ipari zsákok piaca — A leányvállalat által elkövetett jogsértés anyavállalatnak való betudhatósága — A csoport világméretű forgalmának figyelembevétele a bírság felső határának kiszámításakor — A Törvényszék előtti eljárás túlzott időtartama — A hatékony bírói jogvédelem elve)

(2014/C 39/04)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Fellebbező: Groupe Gascogne SA (képviselők: P. Hubert és E. Durand ügyvédek)

A másik fél az eljárásban: az Európai Bizottság (képviselők: F. Castillo de la Torre és N. von Lingen meghatalmazottak)

Tárgy

A Törvényszék (negyedik tanács) T-72/06. sz., Groupe Gascogne kontra Bizottság ügyben 2011. november 16-án hozott azon ítélete elleni fellebbezés, amelyben a Törvényszék elutasította az EK 81. cikk alkalmazására vonatkozó eljárásban (COMP/38.354 — „ipari zsákok”-ügy) a műanyag ipari zsákok piacán létrehozott kartellel kapcsolatos, 2005. november 30-án hozott C(2005) 4634 végleges bizottsági határozat részleges megsemmisítése iránti kérelmet és az említett határozat megváltoztatása iránti kérelmet.

Rendelkező rész

1. A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
2. A Bíróság a Groupe Gascogne SA-t kötelezi a jelen fellebbezés költségeinek viselésére.

(¹) HL C 89., 2012.3.24.

A Bíróság (nagytanács) 2013. november 19-i ítélete — Európai Bizottság kontra az Európai Unió Tanácsa

(C-63/12. sz. ügy) (¹)

(Megsemmisítés iránti kereset — 2011/866/EU határozat — Az Európai Unió tisztviselői és egyéb alkalmazottai díjazásának és nyugdíjának éves kiigazítása — A tisztviselők személyzeti szabályzata — A személyzeti szabályzat 65. cikke — A kiigazítás módszere — A személyzeti szabályzat XI. mellékletének 3. cikke — Kivételi záradék — A személyzeti szabályzat XI. mellékletének 10. cikke — A gazdasági és szociális helyzet komoly és hirtelen romlása — A korrekciós együttműködők kiigazítása — A személyzeti szabályzat 64. cikke — A Tanács határozata — A bizottsági javaslat elfogadásának megtagadása)

(2014/C 39/05)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: J. Currall, D. Martin és J.-P. Keppenne meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: Európai Parlament (képviselők: A. Neergaard és S. Seyr meghatalmazottak)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bauer és J. Herrmann meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozók: Cseh Köztársaság (képviselők: M. Smolek, D. Hadroušek és J. Vlácil meghatalmazottak), Dán Királyság (képviselők: V. Pasternak Jørgensen és C. Thorning meghatalmazottak), Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselők: T. Henze és N. Graf Vitzthum meghatalmazottak), Spanyol Királyság (képviselők: N. Díaz Abad és S. Centeno Huerta meghatalmazottak), Holland Királyság (képviselők: C. Wissels és M. Bulterman meghatalmazottak), Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (képviselők: E. Jenkinson és J. Beeko, segítőjük: R. Palmer barrister)

Tárgy

Megsemmisítés iránti kereset — Az Európai Unió tisztviselői és egyéb alkalmazottai díjazásának és nyugdíjának, valamint az azokra alkalmazott korrekciós együttműködőknek 2011. július 1-jétől kezdődő hatállyal történő kiigazításáról szóló tanácsi rendeletre vonatkozó bizottsági javaslatról szóló, 2011. december 19-i 2011/866/EU tanácsi határozat (HL L 341., 54. o.) — Az Unió tisztviselői és egyéb alkalmazottai díjazásának és nyugdíjának éves kiigazítására vonatkozó módszer tiszteletben nem tartása — Az alkalmazási helyen alkalmazandó korrekciós együttműködők kiigazításának megtagadása — Hatáskörrel való visszaélés — A tisztviselők személyzeti szabályzata 64. és 65. cikkének, valamint XI. melléklete 1., 3. és 10. cikkének megsértése — A „patere legem quam ipse fecisti” elv megsértése — Az egyenlő bánásmód elvének megsértése — Az indokolási kötelezettség megsértése

Rendelkező rész

1. A Bíróság a keresetet elutasítja.
2. A Bíróság az Európai Bizottságot kötelezi a költségek viselésére.
3. A Cseh Köztársaság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Holland Királyság, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, valamint az Európai Parlament maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 118., 2012.4.21.

A Bíróság (nagytanács) 2013. november 19-i ítélete — az Európai Unió Tanácsa kontra Európai Bizottság

(C-66/12. sz. ügy) (¹)

(Az Európai Unió tisztviselői és egyéb alkalmazottai díjazásának és nyugdíjának éves kiigazítása — A tisztviselők személyzeti szabályzata — Megsemmisítés iránti kereset — COM(2011) 829 végleges közlemény — COM(2011) 820 végleges javaslat — Intézményi mulasztás megállapítása iránti kereset — A tisztviselők személyzeti szabályzata XI. mellékletének 10. cikkén alapuló javaslatok előterjesztése — A Bizottság általi elmulasztás — Okafogyottá vált kereset — Okafogyottság)

(2014/C 39/06)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bauer és J. Herrmann meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozók: Cseh Köztársaság (képviselők: M. Smolek, D. Hadroušek és J. Vlácil meghatalmazottak), Dán Királyság (képviselők: V. Pasternak Jørgensen és C. Thorning meghatalmazottak), Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselők: T. Henze és N. Graf Vitzthum meghatalmazottak), Írország (képviselő: E. Creedon meghatalmazott, segítői: C. Toland BL és A. Joyce solicitor), Spanyol Királyság (képviselők: N. Díaz Abad és S. Centeno Huerta meghatalmazottak), Francia Köztársaság (képviselők: G. de Bergues, D. Colas és J.-S. Pilczter meghatalmazottak), Lett Köztársaság (képviselők: I. Kalniņš és A. Nikolajeva meghatalmazottak), Holland Királyság (képviselők: C. Wissels és M. Bulterman meghatalmazottak), Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (képviselők: E. Jenkinson és J. Beeko meghatalmazottak, segítójük: R. Palmer barrister)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: J. Currall, D. Martin és J.-P. Keppenne meghatalmazottak)

A alperest támogató beavatkozó: Európai Parlament (képviselők: A. Neergaard és S. Seyr meghatalmazottak)

Tárgy

Megsemmisítés iránti kereset — A személyzeti szabályzat XI. mellékletének 10. cikkében szereplő „kivételi záradék” alapján való javaslattétel megtagadásáról szóló, 2011. november 24-i COM(2011) 829 végleges bizottsági közlemény — Az Európai Unió tisztviselői és egyéb alkalmazottai díjazásának és nyugdíjának, valamint az azokra alkalmazott korrekciós együttműködésről szóló tanácsi rendeletre vonatkozó bizottsági javaslat — Intézményi mulasztás megállapítása iránti kereset — A személyzeti szabályzat XI. melléklete 10. cikke alapján történő javaslattétel Bizottság általi jogellenes mellőzése

Rendelkező rész

1. A keresetről nem szükséges határozni.
2. A Cseh Köztársaság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, Írország, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Holland Királyság, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa, valamint az Európai Bizottság maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 118., 2012.4.21.

A Bíróság (nagytanács) 2013. november 19-i ítélete — Európai Bizottság kontra az Európai Unió Tanácsa

(C-196/12. sz. ügy) (¹)

(Intézményi mulasztás megállapítása iránti kereset — Az Európai Unió tisztviselői és egyéb alkalmazottai díjazásának és nyugdíjának éves kiigazítása — A tisztviselők személyzeti szabályzata — A korrekciós együttműködés kiigazítása — A Tanács határozata — A bizottsági javaslat elfogadásának megtagadása — Cselekvés elmulasztása — Elfogadhatatlanság)

(2014/C 39/07)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: J. Currall, D. Martin és J.-P. Keppenne meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: Európai Parlament (képviselők: A. Neergaard és S. Seyr meghatalmazottak)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bauer és J. Herrmann meghatalmazottak)